

КОНТРАКТ О ЛИКВИДАЦИИ ПРОГУЛОВ / TRUANCY ELIMINATION CONTRACT

Ученик / **Student**: _____ Дата/**Date**: _____

На собрании присутствовали / **Present at the Meeting**:

Количество пропусков / **Number of Absences**:

По ув. причине / **Excused** _____ Без ув. причины / **Unexcused** _____

Количество опозданий / **Number of Tardies**: _____

Количество прогулянных уроков / **Number of Class Cuts**: _____

Количество отстранений от занятий / **Number of Suspensions**: _____

Сегодня мы определили основную(ые) причину(ы) проблем с посещаемостью / **Today, we identified the root cause(s) of the attendance problem.**

(Отметьте всё, что подходит / **Check all that apply**)

- Ученик не просыпается вовремя / **Student not waking up on time**
- Ученик сам собирается в школу / **Student getting to school on their own**
- Проблемы с транспортом / **Transportation issue**
- Неоднократные болезни / **Repeated sickness**
- Другое / **Other**: _____

Мы намерены решить эту проблему следующим образом / **We are going to address this problem by:**

- Член семьи будет сопровождать ученика в школу / **Family escort to school**
- Ученик будет идти в школу вместе со сверстниками / **Peer escort to school**
- Телефонный звонок из школы по утрам / **Morning phone call from school**
- Разработка стратегии с медсестрой / **Devising a strategy with the nurse (if applicable)**
- Поддержка положительного поведения (недвусмысленно объяснить школьную систему и предоставить родителям документацию с изложением программы) / **Positive Behavior Supports (explicitly explain the school's system and provide the parent with documentation outlining the program)**
- Другое / **Other**: _____

Мы проверим, как решается эта проблема: _____ (Дата)

We will check on the status of this problem on: _____ (Date)

В дальнейшем мы согласны, что / **Going forward, we each agree to:**

Школа ответственна за / **School's Responsibility**: _____

Родители ответственны за / **Parent's Responsibility**: _____

Ученик ответственен за / **Student's Responsibility**: _____

Последствия несоблюдения / **Consequences for Non-Compliance**: _____

Подпись представителя школы / **School Representative's Signature**: _____ Дата/ **Date**:

Подпись ученика / **Student's Signature** _____ Дата/ **Date**: _____

Как родитель/опекун я понимаю, что подписание этого контракта обязывает соблюдать правила посещаемости. **As the parent/guardian, I understand that signing this contract mandates compliance with attendance policies and procedures.**

Подпись родителя / **Parent's Signature** _____ Дата/ **Date**: _____